



# ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ VETERINARY CERTIFICATE

№ \_\_\_\_\_

на экспортируемые из Республики Узбекистан  
сырье животного происхождения  
for raw animals origin exported  
from the Republic of Uzbekistan

Пограничный контрольный ветеринарный пункт  
Frontier Control Veterinary Post \_\_\_\_\_

Наименование сырья / Name of raw material \_\_\_\_\_

Число мест / Number of packages \_\_\_\_\_

Упаковка / Type of packages \_\_\_\_\_

Маркировка / Identification marks \_\_\_\_\_

Вес нетто / Net weight \_\_\_\_\_

## 1. Происхождение сырья/Origin of the raw material

Наименование и адрес экспортера  
Name and address of exporter \_\_\_\_\_

Происхождение сырья  
Origin of the raw material \_\_\_\_\_

(сборное, боенское, другие источники/from slaughter, collected, other sources)

## 2. Направление продукции/Destination of the raw material

Страна назначения / Country of destination \_\_\_\_\_

Страна транзита / Countries of transit \_\_\_\_\_

Пункт пересечения границы / Point of crossing the border \_\_\_\_\_

Наименование и адрес получателя  
Name and address of consignee \_\_\_\_\_

Транспорт

Means of transport \_\_\_\_\_

(указать № вагона, автомашины, рейс самолета, судна/  
specify the number of the wagons, truck, flight number, name of the ship)

3. Я, нижеподписавшийся Государственный ветеринарный врач Республики Узбекистан удостоверяю, что предъявленное к осмотру указанное сырье:

I, the undersigned veterinarian of the Government of the Republic of Uzbekistan certify, that subjected to examination raw product:

- получено от убой здоровых животных на предприятиях, имеющих разрешение на экспорт сырья;  
derived from the healthy animals at the premises having permission for export of raw product;  
- происходят из хозяйств и местности, благополучной по инфекционным болезням списка "А" МЭБ в течении последних 3 месяцев, а также сибирской язве (для пушно-мехового и кожевенного сырья) и сальмонеллезу(для пуха и пера):

derived from the premises and locality, free from the infection diseases, included in the O. I. E. List "A" during the last 3 months, as well as anthrax (for fur, hides and skins) and salmonellosis (for down and feather);

- сборное кожевенное сырье полностью исследовано на сибирскую язву с отрицательным результатом в государственной ветеринарной лаборатории, имеющей разрешение на такие исследование.

collected hides and skins, raw products were completely tested with negative results for anthrax in the State Veterinary Laboratory, licensed for conducting such tests.

Потребованию страны-импортера сырье перед отправкой исследованы на радиоактивное загрязнение в государственной ветеринарной лаборатории, уровень радиоактивного загрязнения при исследовании не превышает \_\_\_\_\_беккерель/кг.

On the requirement of the importing country the products before shipping were tested for radio-active contamination in the State Veterinary Laboratory, the level of contamination did not exceed \_\_\_\_\_bk/kg.

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Транспортные средства очищены и продезинфицированы принятыми в Республике Узбекистан методами и средствами.

Means of transport have been cleaned and disinfected by the the methods and means, approved in the Republic of Uzbekistan.

Составлено/Made on « \_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Ветеринарный врач/Veterinarian \_\_\_\_\_  
(должность и фамилия/title, name)

Подпись/Signature : \_\_\_\_\_

Печать/Stamp

